

Mounir ARBACH

Liste des publications

I. Ouvrages scientifiques

- Les noms propres du Corpus inscriptionum semiticarum, pars quarta : Inscriptiones himyariticas et sabaeas continens* (Inventaire des inscriptions sudarabiques, t. 7), Académie des inscriptions et Belles-Lettres - Istituto italiano per l'Africa et l'Oriente, Paris-Rome, 2002.
- Collezioni sudarabiche inedite. Gli oggetti acquisita dalla missione italo-francese a Tamna (Yemen) (1999-2000)*, Supplemento n. 91 agli Annali, vol. 60-61 (2000-2001), Napoli, 2002 (en collaboration avec Sabina Antonini et Alexander V. Sedov).
- Nouvelles découvertes archéologiques dans le Jawf (Républic du Yémen). Opération de sauvetage franco-yéménite du site d'as-Sawdâ' (l'antique Nashshân). Temple I. Rapport préliminaire.* Français-Arabe, CEFAS-FSD, Sanaa, 2004 (en collaboration avec Rémy Audouin).
- Un panthéon de l'Arabie du Sud en images. Le temple I d'as-Sawdâ'*, Français-Anglais, CEFAS-FSD, Sanaa, 2004 (en collaboration avec Rémy Audouin).
- Catalogue des pièces archéologiques et épigraphiques du Jawf au musée National de Sanaa*, (Français-Arabe), UNESCO-FSD-CEFAS, Sanaa, 2006 (en collaboration avec Jérémie Schiettecatte).
- Sanaa National Museum. Collection of Epigraphic and Archaeological artifacts from al-Jawf Sites. Part II.* (English-Arabic), UNESCO-SFD, Sanaa, 2007 (en collaboration avec Rémy Audouin).
- Sanaa National Museum - Part III. Collection of Funerary Stelae from the Jawf Valley*, (English-Arabic), UNESCO-SFD, Sanaa, 2008 (en collaboration avec Jérémie Schiettecatte et Ibrâhîm al-Hâdî).

II. Ouvrage de diffusion

- Yémen. Cités d'écritures.* Editions Bec en l'air, Manosque, 2006 (Français-Arabe) (en collaboration avec Hugues Fontaine, photographe).

III. Edition d'ouvrages, revues

- Sabaeen Studies. Archaeological, Epigraphical and Historical Studies in honour of Yûsuf M. Abdallâh, Alessandro de Maigret and Christian J. Robin on the occasion of their 60th birthdays*, Naples-Sanaa, 2005 (Edited with the collaboration of Amida Sholan and Sabina Antonini).
- Sanaa History and Cultural heritage. The Fifth International Conference on Yemeni Civilisation*, Sanaa University, 2005 (Edited with the collaboration of S. Bâsurra, Y. Abdallâh, A. Tâhir, S. Antonini, H. al-Amrî and A. Sholan).
- Raydân. Revue d'Archéologie et d'Epigraphie d'Arabie préislamique* (N° 6, 7 et 8).

IV. Edition de manuscrits arabes

Auteur Anonyme, *Al-Fâsil bayna al-haqq wa-l-bâtil min mafâkhir Qahtân wa-l-Yaman* [Les Véritables mérites de Qahtân et du Yémen], présentation et édition en collaboration avec Muhammad ‘Abd al-Rahîm Jâzim ; relecture Muhammad Lutf Ghâlib ; préface Eric Vallet, DAI-CEFAS, Sanaa, 2009.

V. Ouvrages traduits du français en arabe

Joseph Halévy, *Ru’yat al-Yaman bayna Hâlifî wa-Habshûsh, al-Markaz al-Yamanî li-l-Buhûth*, Sanaa, 1992 (avec une transcription en arabe du récit de Hayyîm Habshûsh, par Samia Sanbar).

Jean de La Roque, *Awwal rihla firansiyya ilà al-‘Arabiyya as-sa’îda*, Introduction de Tomislav Klaric, CEFAS-Ministère de la Culture et du Tourisme, Sanaa, 2004.

Carsten Niebuhr, *Rihla ilà al-‘Arabiyya wa-duwal ukhrà fî ash-Sharq*, Préface de Michel Tuchscherer, CEFAS-FSD, Sanaa, 2010, sous presse.

VI. Exposition

Objets et textes des cités du Jawf, exposition temporaire organisé au Musée National de Sanaa, juin-septembre 2007, sous l’égide l’UNESCO et le Fonds Social de Développement du Yémen (en collaboration avec Rémy Audouin).

Exhibition rooms of the ancient kingdoms of al-Jawf, Sanaa National Museum, from August 2009, FSD-UNESCO (en collaboration avec Rémy Audouin).

Articles scientifiques

« Préface », in Sergio Noja (dir.), introduction de Francesco Gabrieli, *L’Arabie avant l’Islam*, Edisud, 1994, pp. 5-6.

« Inscriptions sudarabique », in *Raydân*, 6, 1994, pp. 5-16.

« Deux nouvelles inscriptions sudarabiques provenant du sanctuaire de dhû-s-Samâwî à Yaghrû », in *Egitto e Vicino Oriente*, XIX, 1996, pp. 243-250.

« Nouvelles données sur la chronologie des rois du Hadramawt », in *Semitica*, 48, 1998, pp. 109-126 (en collaboration avec Muhammad ‘Abd a-Qâdir Bâfaqîh).

« Une nouvelle inscription des Hasbahîdes », in *Semitica*, 48, 1998, pp. 101-108. (en collaboration avec I. Gajda et F. Bron).

« Les « Premiers-nés des divinités » dans le royaume de Qatabân d’après une nouvelle inscription datant du VIIe siècle avant J.-C. », in *Semitica*, 49, 1999, pp. 149-154.

« Les langues sudarabiques épigraphiques préislamiques. Traits communs et spécificité », in *Cercle linguistique d’Aix-en-Provence, Travaux 16, La sémitologie, aujourd’hui*, Centre des Sciences du langage, Publications de l’Université de Provence, 2000, pp. 99-112.

« Le royaume de Saba au Ier millénaire avant J.-C. », in *Dossiers d’archéologie*, n° 263, mai 2001, pp. 12-17.

- « Les inscriptions inédites », in Sabina Antonini, *La statuari sudarabica in pietra*, (Repertorio iconographico sudarabico, t. 1), Académie des inscriptions et Belles-Lettres, Istituto italiano per l’Africa et l’Orient, Paris-Rome, 2001.
- « Une photographie inédite de l’inscription Ir 13 », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 13-24.
- « Inscriptions sudarabiques rupestres de la région Baydâ’-Hasî », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 25-42.
- « Matériaux pour le corpus des inscriptions qatabânites (II) », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 43-102 (en collaboration avec Alessandra Avanzini, Ahmad Bâtâyi’, Christian Robin).
- « Nouvelles inscriptions du musée de l’Université d’Aden », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 103-124 (en collaboration avec Ahmad Bâtâyi’).
- « Naqsh jadîd min ‘ahd Yada’ab Dhubyân Yuhan’im malik Qatabân wa-Yada’ab Ghaylân malik Hadramawt », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 110-123 (partie arabe) (en collaboration avec ‘Abd al-Rahmân as-Saqqâf).
- « La reine de Saba’ entre légendes et réalité historique d’après les inscriptions sudarabiques préislamiques », in *Graphè*, n° 11 – *La reine de Saba*, 2002, pp. 69-82.
- « ‘Âlam al-âliha fî mamlakat Qatabân al-qađîma qabla al-Islâm (al-qarn ath-thmin q.m.- al-qarn athânî al-milâdî) », in *Hawliyyât yamaniyya*, 1, 2002, pp. 17-22.
- « Sha’ir Awtar », in *al-Mawsû’a al-Yamaniyya*, deuxième édition, Sanaa, 2002, pp. 1731-1736.
- « Ilîsharah Yahdub », in *al-Mawsû’a al-Yamaniyya*, deuxième édition, Sanaa, 2002, pp. 1702-1707.
- « al-Habasha (Habashat) », in *al-Mawsû’a al-Yamaniyya*, deuxième édition, Sanaa, 2002, pp. 982-989.
- « Arb’ân/Arba’um », in *al-Mawsû’a al-Yamaniyya*, deuxième édition, Sanaa, 2002, pp. 257-259.
- « La plus ancienne inscription sudarabique datée d’après une ère et d’autres inscriptions rupestres de la région d’al-Baydâ’ », in *Syria*, 79, 2002, pp. 293-306 (en collaboration avec Iwona Gajda).
- “La chronologie du royaume de Qatabân du I^{er} s. av. J.-C. au I^{er} s. de l’ère chrétienne”, in *Chroniques yéménites*, 10, 2003, pp. 7-12.
- « Mu’tayât jadîda hwla ta’rîk mamlakat Hadramawt al-qađîma (al-qarn as-sâbi’ q.m. – al-qarn ath-thâlith al-milâdî) », in *Hawliyyât yamaniyya*, 2, 2003, pp. 7-14.
- “La situation politique du Jawf au I^{er} millénaire avant J.-C.”, in *Chroniques yéménites*, 11, 2004, pp. 1-8.
- “La découverte du temple d’Aranyada’. Rapport préliminaire d’une opération de sauvetage franco-yéménite”, in *Académie des inscriptions et Belles-Lettres, comptes rendus des séances de l’année 2004*, pp. 1287-1304 (en collaboration avec Rémy Audouin)
- “La découverte du temple d’Aranyada’ à Nashshân et la chronologie des Labu’îdes”, in *Arabia*, 2, 2004, pp. 23-42 (en collaboration avec Christian Robin et Rémy Audouin).
- “Le commerce d’esclaves en Arabie du Sud préislamique d’après une inscription sabéenne du VII^e s. av. J.-C.”, in *Arabia Vitalis*, 2005, pp. 314-317.
- “Un lion en bronze avec un nouveau synchronisme minéo-qatabânite”, in *Sabaean Studies*, 2005, pp. 21-34.
- “Une reine en Arabie du Sud ? Abîwathan fille de Yasaq’îl, d’après une inscription provenant du Jawf”, in *Chroniques yéménites*, 12, 2005, pp. 19-26.

- « Nuqûsh musnadiyya jadîda min mudîriyyat al-Hadâ fî muhâfazat Dhamâr », in *Majallat Jâmi'at Dhamâr li-l-dirâsât wa-l-buhûth*, 1, 2005, pp. 17-33.
- « Awwal naqsh sab'î yadhkur madînat Hadda – Sanaa, fî hawâlî al-qarn ath-thânî qabla al-mîlâd », in *Adûmâtû*, 12, 2005, pp. 39-44 (en collaboration avec Muhammad al-Halabî).
- « Mu'tayât jadîda hawla ta'rîkh mamlakat as-Sawdâ'. Iktishâfât al-ba'tha al-yamaniyya al-firansiyya li-l-âthâr fî al-Jawf », in *Sanaa al-hadâra wa-t-ta'rîkh*. al-Mu'tamar ad-dawlî al-khâmis li-l-hadâra al-yamaniyya, Université de Sanaa, 2005, t. II, pp. 285-313 (en collaboration avec Rémy Audouin).
- « Biographie et bibliographie du qâdî Ismâ'îl al-Akwa' », in *Le pèlerin des forteresses du savoir. Hommage au qâdî Ismâ'îl 'Alî al-Akwa' à l'occasion de son 85^e anniversaire*. Recueil d'articles réunis par Christian Julien Robin et Muhammad 'Abd al-Rahîm Jâzim, CEFAS, Sanaa, 2006, pp. 20-32.
- « Ru'â jadîda li-kitâbat ta'rîkh Qatabân min khilâl al-âthâr wa-l-nuqûsh », in *Hawliyyât yamaniyya*, 3, 2006, pp. 61-74.
- «Timna: histoire et chronologie d'après les inscriptions», in *Arabia*, 3, 2005-2006, pp. 115-134.
- « Vers une archéologie préventive au Yémen », in *Chroniques yéménites*, 13, 2006, pp. 1-12 (en collaboration avec Rémy Crassard, Holger Hitgen et Lamya Khalidi).
- « Makaynûn, a South Arabian site in the Hadramawt », in *PSAS*, 36, 2006, pp. 229-242 (en collaboration avec M. Mouton, A. Benoist, J. Schiettecatte, V. Bernard).
- Introduction à l'édition en arabe de M. Bâfaqîh, *Tawhîd al-Yaman al-Qadîm*, Traduction de 'Alî Zayd, CEFAS-FSD, Sanaa, 2007, pp. 6-10.
- « Le Yémen antique vu de l'intérieur : travaux et recherches archéologiques par les Yéménites », in *Chroniques yéménites*, 14, 2007, pp. 1-14 (en collaboration avec Rémy Crassard).
- « Makhtût al-Fâsil bayna al-haqq wa-l-bâtil laysa al-juz' ath-thâlith min Kitâb al-Iklîl li-l-Hamdânî », in *at-Thawabî*, 50, octobre-décembre, 2007, pp. 83-95 (en collaboration avec Muhammad Jâzim).
- « Tasâ'ulât jadîda hawla ta'rîkh zuhûr al-mamâlik al-'arabiyya al-janûbiyya fî al-qarn ath-thâmin qabla al-mîlâd », in *Hawliyyât yamaniyya*, 4, 2008, pp. 65-78.
- « Les visiteurs de Shabwa du VIIe av. J.-C. au IIIe s. ap. J.-C. », in J.-F. Breton (dir.), *Shabwa IV*, CEFAS-IFPO, Damas- Beyruth-Amman, 2009, pp. 289-294.
- « L'inscription de fondation du barrage du wâdî Harîr (Yémen) », in *Analecta Semitica In Memoriam Alexander Sima*. Herausgegeben von Werner Arnold, Michael Jursa, Walter W. Müller und Stephan Procházka (Philologisches und Historisches zwischen Anatolien und Sokotra), Harrassowitz Verlag – Wiesbaden, 2009, pp. 297-306 (en collaboration avec Ch. J. Robin).
- « Troisième et quatrième campagnes de la mission Qatabân à Hasî, Yémen », in *Semitica & Classica*, 2, 2009, 227-246 (en collaboration avec Guillaume Charloux, Hédi Dridi, Christian Robin, Jérémie Schiettecatte et alii).
- « Aux origines de l'établissement des royaumes sudarabiques. Saba' et les cités-Etats du Jawf aux VIII^e-VI^e s. av. J.-C. », in *Chroniques yéménites*, 16, 2010, pp. 15-27.
- « La découverte du temple *intra-muros* de Nakrah à Ma'în, l'antique Qarnâ », *Arabian Archaeology and Epigraphy* 22, 2011, p. 201-214.
- « Nouvelles inscriptions de Nashshân, l'actuel as-Sawdâ', datées des VIII^e et VII^e s. av. J.-C. », *Egitto e Vicino Oriente XXXIV*, 2011, p. 177-188.

- « Qui a construit le rempart de Nashshân, l'actuel as-Sawdâ' (Yémen), au VIII^e s. av. J.-C. », *Semitica & Classica* 4, 2011, 187-192.
- « Réflexions sur l'histoire de la cité-État de Nashshân (Fin du IX^e - fin du VII^e s. av. J.-C.), *Egitto e Vicino Oriente* XXXIV, 2011, p. 149-166, fig. 1-18, p. 167-176 (en collaboration avec Irene Rossi).
- « Dieux anthropomorphiques et hommes divinisés en Arabie du Sud préislamique", *Dieux et déesses d'Arabie, images et représentations*, Actes de la table ronde tenue au Collège de France (Paris) les 1er et 2 octobre 2007, édités par Isabelle Sachet avec la collaboration de Christian Julien Robin (Orient et Méditerranée, n° 7), Paris (De Boccard), 2012, p. 461-474.
- "From city-state to kingdom: History and chronology of Ma'în between the VIII and VI centuries BC", *Orientalia* 81, fasc. 4, 2012, p. 318-339, pl. XLIX-LVI (en collaboration avec I. Rossi).
- « Un sanctuaire rupestre au dieu dhū-Samāwī à 'ān Halkān (Arabie Saoudite)", *Dieux et déesses d'Arabie, images et représentations*, Actes de la table ronde tenue au Collège de France (Paris) les 1er et 2 octobre 2007, édités par Isabelle Sachet avec la collaboration de Christian Julien Robin (Orient et Méditerranée, n° 7), Paris (De Boccard), 2012, p. 119-130 (en collaboration avec G. CHARLOUX, et C. J. ROBIN, et J. SCHIETTECATTE).
- « Inscriptions inédites du Jabal Riyâm des VII^e-VI^e siècles av. J.-C.", Alexander Sedov (éd.), *New research in Archaeology and Epigraphy of South Arabia and its Neighbors. Proceedings of the "Rencontres Sabéennes 15" held in Moscow May 25th-27th 2011, Moscow 2012, p. 37-68 (en collaboration avec J. Schiettecatte).*
- « La date d'apparition du royaume de Ma'în d'après une nouvelle inscription datant du début du VII^e s. av. J.-C. », dans *Entre Carthage et l'Arabie heureuse. Mélanges offerts à François Bron*, éd. F. Briquel Chatonnet, C. Fauveaud, I. Gajda (Orient & Méditerranée 12), Paris, Diffusion De Boccard, 2013, p. 15-26.
- « Nouvelles inscriptions qatabānites (III) », *Raydān* 8, 2013, p. 49-87 et pl. 1-33 (p. 88-101), bibliographie (p. 102-103) (de la section arabe) (en collaboration avec Aḥmad Bātāyī' & Khayrān al-Zubaydī).
- « Premières mentions de dhū-Raydān (vers la fin du I^{er} s. av. è. chr.) », *Raydān* 8, 2013, p. 119-134 (en collaboration avec Ch. Robin).
- « Une inscription himyarite de la région de Radâ' », *Raydān* 8, 2013, p. 103-110 (en collaboration avec Iwona Gajda et Khâlid al-Hâjji).

Articles sous presse

- « Nouvelles données sur la chronologie des souverains de Nashshân d'après une inscription du début du VII^e s. av. J.-C. », *Proceedings of the International Conference on The Economic and Social History of Pre-Islamic Arabia*, American University of Beirut and Orient Institut, Beirut, 12th-15th December 2005.
- « Mu'tayât jadīda hawla ta'rīkh zuhūr mamlakat Ma'în », *Proceedings of Yarmouk Fourth Annual Colloquium on Epigraphy and Ancient Writing (ACEAW IV)*, Department of Epigraphy, Faculty of Archaeology and Anthropology, Yarmouk University Irbid, Jordan, 12th-14th December 2006.

- « Iktishâf ma'bad Nikrah fî mawqi' Qarnaw », *Proceedings of the Sixth International Conference on the Civilization of Ancient Yemeni*, 3th-5th April 2007, Aden University (en arabe).
- « Mansha' al-Ma'înyîn w-ta'rîkh zuhûr mamlakat Ma'în fî janûb Jazîrat al-'Arab, min khilâl naqsh jadîd mina al-qarn ath-thâmin qabla al-mîlâd », *Mélanges offerts à Mu'âwiya Ibrâhîm*, éd. Muhammad Maraqtan, 2011.
- « Nouveaux jalons pour une géographie historique de la Yamâma. Les toponymes mentionnés dans les inscriptions préislamiques », J. Schiettecatte (dir.), *Yamâma.*, 2013 (en collaboration avec Ch. Robin).
- « La datation paléographique des inscriptions sudarabiques du I^{er} millénaire av. J.-C. : méthode et limites », *Le contexte de naissance de l'écriture arabe : Ecrit et écriture araméennes et arabes au I^{er} millénaire après J.-C.* Colloque international du projet SYRAB : « *Écrit et écriture dans la formation des identités en monde syriaque et arabe III^e-VII^e siècles* », 4-6 avril 2013, Paris.
- « Sam'î, un royaume des Hautes-Terres (Nord de Sanaa) au VII^e siècle av. J.-C. », *Mélanges offerts à Ch. Robin*, éd. I. Gajda.
- « Synchronisme entre Ma'în, Saba' et Naššân d'après une nouvelle inscription du VIII^e s. av. J.-C. », *14^{ème} Rencontres sabéennes, Berlin, 10-12 juin 2010 (= ABADY)*.
- « Le temple intra-muros d'Aranyada' à as-Sawdâ'. Projet de protection des sites et objet de la région du Jawf », *30^{ème} anniversaire du CEFAS*, (éds.) J. Schiettecatte et G. Charloux (en collaboration avec R. Audouin).
- « Results of four seasons of survey in the Najrân Province », *14^{ème} Rencontres sabéennes, Berlin, 10-12 juin 2010 (=ABADY)* (en collaboration avec S. Âl Murayh, Guillaume Charloux, Jérémie Schiettecatte & alii).
- « Yatha'amar Watâr fils de Yakrubmalik, mukarrib de Saba' et le synchronisme sabéo-assyrien sous Sargon II (722-705 av. J.-C.) », *Semitica & Classica* 7, 2014.
- « Kamna, une cité prospère du Jawf du Yémen aux VIII^e-VI^e siècles avant J.-C. », *Semitica & Classica* 7, 2014 (en collaboration avec I. Rossi).
- « Mission diplomatique dans les Pays de Sha'mat, d'après une inscription sabéenne inédite du jabal Riyâm datant du II^e s. de l'ère chrétienne », *AAE*, 2014 (en collaboration avec J. Schiettecatte).